

Prof. Dr. Ruprecht von Waldenfels

Publikationen

Monographien und Sammelbände

- Ruprecht von Waldenfels (2012): *The grammaticalization of 'give' + infinitive. A comparative study of Russian, Polish and Czech.* Berlin, New York: De Gruyter Mouton (= Trends in Linguistics 256). Rez. in: *Voprosy Jazykoznanija* 6, 2013, 144-151.
- Jaakko Leino, Ruprecht von Waldenfels (2012): *Analytical causatives: from 'give' and 'come' to 'let' and 'make'.* Lincom Europa (= LINCOM Studies in Language Typology 24)

Zeitschriftenartikel, Beiträge in Sammelbänden (Auswahl)

- Ruprecht von Waldenfels, Michał Woźniak (2017): SpoCo - a simple and adaptable web interface for dialect corpora. In: Kupietz, M., Geyken, A. (Hrsg.): Special Issue on Corpus Linguistic Software Tools, *Journal for Language Technology and Computational Linguistics* 31 (1), p. 155-170
- Ruprecht von Waldenfels (2017): The expansion of the preposition do+genitive in North Slavic. *Russian Linguistics*, 1/41, 79-108. doi:10.1007/s11185-016-9172-y
- Ruprecht von Waldenfels, Maciej Eder (2016): A stylometric approach to the study of differences between standard variants of Bosnian/Croatian/Serbian, or: is the Hobbit in Serbian more Hobbit or more Serbian? *Russian Linguistics*, 1/2016
- Ruprecht von Waldenfels, Michał Woźniak (2016): ParaViz, an online visualization tool for studying variation in meaning based on parallel texts. In: Nugues, Pierre: *Digital Humanities 2016. From Digitization to Knowledge 2016: Resources and Methods for Semantic Processing of Digital Works/Texts*, Proceedings of the Workshop, July 11, 2016, Krakow, Poland. Linköping
- Ewa Gruszczyńska, Agnieszka Leńko-Szymańska, Ruprecht von Waldenfels (2016): The Polish-Swedish and Swedish-Polish Parallel Corpus for exploring language contacts through translation. In: Gruszczyńska, Ewa; Leńko-Szymańska, Agnieszka (eds.): *Polskojęzyczne korpusy równoległe. Polish-language Parallel Corpora*. Warszawa: Instytut Lingwistyki Stosowanej, 249-267
- Ruprecht von Waldenfels (2015): Inner-Slavic contact from a corpus driven perspective. In: Emmerich Kelih, Stefan Michael Newerkla, Jürgen Fuchsbaumer (Hrsg.): *Lehnwörter im Slawischen: Empirische und crosslinguistische Perspektiven*. Versch. Orte: Peter Lang. 237-263.
- Ruprecht von Waldenfels, Achim Rabus (2015): Recycling the metropolitan: building an electronic corpus on the basis of the edition of the *Velikie Minei Čet'i*. *Scripta & e-Scripta* 14/15, 27-38.
- Ruprecht von Waldenfels (2015): Czasownik nie do końca (nie)dokonany: dać się w użyciu modalnym. [A not completely (im)perfective verb: dać się in modal use.] *Język Polski XCV/4*, 316-324
- Ruprecht von Waldenfels (2015): Grammaticalization of 'give' in Slavic between drift and contact: Causative, modal, imperative, existential, optative and volative constructions. In: Brian Nolan, Gudrun Rawoens and Elke Diedrichsen (eds.): *Causation, Permission, and Transfer Argument realisation in GET, TAKE, PUT, GIVE and LET verbs. Studies in Language Companion Series 167*, Amsterdam et al.: John Benjamins, 2015, 107 – 127

- Noëmi Aepli, Ruprecht von Waldenfels, Tanja Samardžić (2014): Part-of-Speech Tag Disambiguation by Cross-Linguistic Majority Vote. In: Marcos Zampieri, Liling Tan, Nikola Ljubešić, and Jörg Tiedemann (eds.): Proceedings of VarDial: Applying NLP Tools to Similar Languages, Varieties and Dialects, Dublin Aug 2014. 76-84
- Ruprecht von Waldenfels, Michael Daniel, Nina Dobrushina (2014). Why standard orthography? Building the Ustya River Basic Corpus, an online corpus of a Russian dialect. Komp'juternaja lingvistika i intellektual'nye technologii: Po materialam ežegodnoj Meždunarodnoj konferencii "Dialog" (Bekasovo, 4 - 8 iyunja 2014 g.). Vyp. 13 (20). Moskva: Izd-vo RGGU, 2014.
- Ruprecht von Waldenfels (2014): Explorations into variation across Slavic: taking a bottom-up approach. In: Benedikt Szemrecsanyi, Bernhard Wälchli (ed.): Aggregating Dialectology and Typology: Linguistic Variation in Text and Speech, within and across Languages. De Gruyter Mouton. 290-323.
- Bernhard Wälchli, Ruprecht von Waldenfels (2013): Measuring morphosemantic language distance in parallel texts. In: Lars Borin, Anju Saxena (eds.), Approaches to Measuring Linguistic Differences (Trends in Linguistics 265), De Gruyter Mouton. 475-506
- Ruprecht von Waldenfels (2012): Polish tea is Czech coffee: advantages and pitfalls in using a parallel corpus in linguistic research. In: Andrea Ender, Adrian Leemann and Bernhard Wälchli (red.), Methods in Contemporary Linguistics Berlin, New York: De Gruyter Mouton, 263-281 (= Trends in Linguistics 247)
- Ruprecht von Waldenfels (2012): Aspect in the imperative across Slavic - a corpus driven pilot study. In: Atle Grønn & Anna Pazelskaya (eds.): The Russian Verb. Oslo Studies in Language 4, 141-154.